

عمر الخيام كما أعرفه

لمحمود النجوري

هل عمر الخيام فرائد

٣ - الوثائق التاريخية التي وردت فيها أخبار عمر الخيام

(القسم الثالث) - وثائق وأطباق دونت في القرن التاسع لهجرة وما بعده
(١) - فردوس التواريخ لمولانا خسرو الابرقوهي سنة ٨٠٨ هـ جاء فيه عن الخيام ما يأتي:
عمر هو ابن ابراهيم الخيام فذاً اقرانه في غالب علوم عصره وخصوصاً في علم التنك ،
وهو مؤلف لايجارى ، وشاعر مقطوع النظر ، ومن أشعاره

هر دره که در روی زمینی بود ست

خوشد رخی زهره جبین بود ست

کرد آرزوخ نازنین با زرم فشان

کان هم رخ و زلف نازینی بود ست

ان كل ذرة في الوجود ساهي الا وجه جيلة بدده الزمن . فياريفقي قم فافعن هذا
الغبار في لين ورفق ، ان هذا التراب كان وجه فتاة وساحة الجبين
(ب) رياض الشعراء حوالي ١٣٢٨ هـ (١) . وفيه ما ترجمته :

كان عمر احد علماء عصره انبارزين ، وكانت له مكانة رفيعة فقدّره السلطان سنجر
وقرّبه من مجلسه وأجلسه على سريره ، وكان في ايام الشباب قرناً في المدرسة لنظام نالك
وحسن الصباح ، واشتهر وهو في مقتبل العمر بالورع والتقوى والاستقامة والتمسك بتعاليم
دينه ، ولكنه لما بلغت به السن مبلغها وأشرف على الكبر عكف على معاقرّة الخمر يرتشف

١١ : ذكر من ان هذا الكتاب ألف سنة ٧٨٤ هـ وانه مترجم عن ما ترجمته هنا وهو مودع
بمزاة المتحف البريطاني مجلد ١٥٥ رقم ١٦٧٢٩ . وفيه ذكر اسم المؤلف . وقد تحققت من ان هذا الكتاب
وهو مختصر كتاب اخبار العلماء لقمطي واخصره الزوزني باسمه ، ويصح المتكلم صبيح نبيك سنة ١٩٢٥
واما كتاب اخبار العلماء فقد طبع بمصر سنة ١٣٢٦ هـ . وهو معجم تاريخي للتلافة والاشياء والظواهر
الطبيعية واسماء الرماضيات من الثرب وغيرهم - راجع بقوت وجريبي زيدان

من كاساتها ضالته من الحكمة ، وما زال يشرب حتى يفقد الوعي فمرض نفسه لسخرية الناس
وذكروا ، إذ أمه بعد وفاته كانت تكف إلى الله بأكية معلية نادمة طالبة لابنها المنعمرة
والنورية ، وإن عمر جدها ذات مرة في الحلم وأشهدها رباهية ذكرتها ونصريح اليها أن تكف
عن الديموع والاستغفار له « فإنا كان الكياء والاستغفار بمنقذ عمر من النار » وليس
لمخلوق أن يعلم الله كيف يرحم عباده !

هذه وثيقة طريفة حقًا جاءتنا بالجديد من المعلومات ، فمصر كان أيام شبابه عضوًا تقنيًا
ولكن الحال تغيرت به أيام شيخوخته ، فشرب وعبث ، وعاشت أمه بعده تطلب له الراحة
والغفران . ثم جاءها في المنام ، وأشهدها رباهية

وفي الحق أني لا أستطيع أن أخذ بهذه الوثيقة في جملتها ، ففيها أمور كأنها قصة صادرة
عن خيال منقذ زفيص ، ولهذا لا أجدها في الجلمة مرجحًا تاريخيًا ، فليس من العقول أن تبقى
أم عمر — وهو العسر — حية من بعده ولها من المواهب ما يحفظ رواية الشعر وروايته
من المنام !

وليس هذه الوثيقة بقرآن بأن عمر عاش إلى زمن وأى فيه (سنجر) بن ملك شاه
سلطانًا ، وبأن سنجر قرية وأجله على سريره . وأنى لأجد من الخبير أن أقرن ما
ذكرته هذه الوثيقة برويقة قديمة كتبت قبل هذه بنحو ٨٢٢ سنة كتبها العروضي السمرقندي
أحد تلاميذ الخيام ظفرت بها في كتاب زمة الارواح للشهرزوري نقلًا عن (جبار مقالة)
وترجمتها ؛ ودخل — أي عمر — على السلطان سنجر وهو صبي وقد أصابه جندي ، فلما
خرج سأله الوزير كيف داويته وبأي شيء عاجته فقال عمر : بالصبي من ، فسي بذلك خادم
حبشي إلى السلطان . فلما سفي السلطان أبعثه

ونحن نستطيع أن نحني من هذا النص الأخير أن عمر دخل على الصبي سنجر بن ملك
شاه لما كان وليًا للعهد ، وكذلك تريد هذه الوثيقة الرأي القائل بأن الخيام درس الطب
وحذقه حتى استدعاه السلطان ليطب ولي العهد

(ج) التاريخ الآثني ^(١) ذكر الخيام في التاريخ الآثني ، وهو مصدر وضع بعد القرن
الرابع عشر . في سفر سجل الحوادث التاريخية في الألف عام الأولى للهجرة للحياة
الاسلامية فهو يتناول سرد الاحداث إلى القرن السادس عشر لبعيلاد

وهو مختصر زمة الارواح للشهرزوري ، وقد جاء فيه ما خلاصته : الحكيم عمر
الخيام هو واحد عناء خراسان وهو في الفلسفة صنوا ابن سينا

(١) التاريخ الآثني لمؤلفه أحمد بن نصر الله تنوي

ولستطيع أن نعلم من مراجعة تاريخ الشهرزوري^(١) أن عمر قد ولد في مدينة نيسابور وأن أسرته نيسابورية الأصل والمنشأ، ولكن البعض يزعم أنه ولد في قرية شهاد التابعة لمدينة بلخ، وبعضهم يقول بأنه مولود في قرية (بستك) التابعة لاستراباد. على أن الذي يؤكد الشهرزوري هو أن عمر مولود في نيسابور^(٢). وكان ضئيلاً في التأليف والنشر فلم يخرج كتباً كثيرة وله فيها (ميزان الحكم) في ماهية الأحجار الكريمة و(لوازم الأمكنة) في فصول السنة. ويستدل من تأليفه على أنه كان يؤمن بتناسخ الأرواح فروى أنه في مدينة نيسابور مدرسة قديمة أخذ في إصلاح بنائها، وبينما كانت الحير تحمل مواد البناء إلى المدرسة، كان الأستاذ عمر الطيِّام يتشى في فناء المدرسة مع جماعة من تلاميذه، فيصر بحجار يحجم عن الدخول في استحياء، فاقسم الطيِّام واستبق الحجار وأسر في أذنه الرامية الآتية

أي رفته وباز آمله بل هم كشته
 نامت زميسان نامها كم كشته
 ناخن همه جمع آمله وسم كشته
 ديش ازبس كوز در آمله دم كشته

يعني: يا أيها الذي قلب ورجع مرة أخرى من الأنعام، ذهب اسمك بين الأسماء وقد تبدلت أظفارك وصارت ظلفاً ثم بدلت لحيتك في عجزك ذبلاً

فدخل الحجار المدرسة في غير تردد، فسأل التلاميذ استاذهم ما شأن هذا الحجار؟ فقال لهم أن الروح التي علقت بهذا الحجار كانت لاستاذ في هذه المدرسة، لهذا تردد الحجار في الدخول استحياء من الرفاق، فلما علم أن الأصدقاء قد عرفوه دخل وقضى الأمر

فإن تعجب فعجب كيف أخذ بعض المستشرقين هذه الرواية اخذاً صحيحاً فنقلها ذوكوفسكي عن التاريخ الألي وأكدها بها أن خياماً كان يؤمن بتناسخ الأرواح، ثم نقلها غيره أمثال ريس وأكدها في أبحاثه بأن الطيِّام كان مؤمناً بالتناسخ، مع أن هذه الرواية في وضعها تعارض ما ذكر عن الطيِّام من حكمة وفلسفة، فهي في تأليفها خرافة أو فكاهة مذكورة بها عن فيلسوف منكر له نقاد ومعارضون فما كان لرجل مثل الطيِّام له وقاره ومركزه العلمي والفلسفي^(٣) أن يسر إلى حمار شيطاني أذنه يحول الحمار عن قصده،

(١) راجع وثيقة الشهرزوري التي أوردناها في وثائق التسم الذي
 (٢) نيسابور مدينة فارسية فتعد للسنون أيام عنان وفي رواية أيام عمر ثم استردها عنان وهي مشهورة بأهل العلم كالإمام اللوق استاذ عمر الطيِّام — باقوت
 (٣) كتب الطيِّام في عمره بألقاب علمية، منها «حجة الحق» واليهيقي «الانعام» والنسوي «سيد الحكماء» ولقب في عمره بالفيلسوف — جامع البدائع

والرباعية في شكلها شعرية لبس لها من مثيل في تأليفها وموضوعها في جميع الرباعيات حتى المنسوب منها الى الخيام . وم يذكر في أي مصدر من المصادر التي ذكرت الخيام انه كان استاذاً في مدرسة نيسابور ، مع ان هذه الرواية تدل على انه كان استاذاً في هذه المدرسة ولهذا ليست هذه الوثيقة أي قيمة تاريخية من ناحية الحكم على عقيدة الخيام وإن أخذ بها بعض المستشرقين أمثال زوكوفسكي ورؤس وغيرهما

وسنترك مناقشة عقيدة الخيام في التاسخ لمكان آخر من هذا البحث

هذه هي الوثائق التي استطعنا اني الآن ان نصل اليها وهي صحيح قاطعة ترد دعوى

الدكتور منر بأن الخيام خرافة

وهناك وثيقة أخرى جاء بها الشيخ ميرخند جواندمير صاحب كتاب روضة الصفا

وهو من علماء القرن الثامن للهجرة سجل فيها وصية نظام الملك ، ولقد سلخناها من وثائق

القمم الثاني لقيام شك المستشرقين فيها ، ولأن السير رُس قطع بعنم صحتها . واليك نص

هذه الوصية من الفارسية :

وصية نظام الملك

نقل الشيخ ميرخند هذه الوصية في كتابه روضة الصفا (ج ٤ ص ٦١) وهو من علماء

القرن الثامن للهجرة ، ولقد أخذ بعض العلماء هذه الوصية وثيقة صادرة من نظام الملك

نفسه كما رفض البعض الآخر الوثائق التي وردت فيها . واليك ترجمتها :

« قال الاستاذ نظام الملك أسخ الله عليه فيض رحمة ، كان الشيخ موصق النيسابوري

رحمه الله رحمة واسعة من أعظم رجال خراسان علماً وحكمة ، وكان رجل وقار وبركة ، ناهز

من العمر الخامسة والثلاثين ، وذاع صيته وآمن الناس بأن من قرأ عليه القرآن والحديث

قال مرتبة عالية وشرفاً رفيعاً ، ولهذا بعني اليه أبي مع الاستاذ الفقيه عبد الصمد ، فخرجنا

من طوس وسعينا الى محضه في نيسابور أطلب العلم وأجد في التحصيل من قبته الوفور

ولقد شملني دنياه أساذي واحتوتني رعايته ، فوقع من فاني مرفعاً . وقال مني عبة

واحتراماً ، وليت على هذه الحال أربع سنين

وحدث أن رأيت عند مقدمي اليه طالين يلفان من العمر ما بلغت ، قد وصلا اليه وأنا

بعض عليهما غير يسير ، وهما الحكيم عمر الخيام ، والعمون حسن بن الصباح ، وكان لهما حفدة

من الذكاء وفير ، وما لبثنا حتى كانت بيننا مودة ربطتنا برابط قوي متين فذا انتهينا من

حلقه إمامنا سعياً إليّ نتذكر دروسنا كل يوم

وكان عمر نيسابوري المولد ، وأما حسن بن الصباح فكان أبوه من اري ، وكان رجلاً
ضعب الراس صاه مدعيه وحيث مشربه ونسب معتده ، لذا حسن في اري في زمن وليه
أبو مسلم نيروزي ، رجل انضال والعقيدة ومكارم الاخلاق ، بينما كان حسن متحداً خارجياً
على الجماعة وأهل السنة مكترأ من نظهار مفاسدهم ، ولكنه كان اذا حضر مجلس الوالي
أبي مسلم اصطنع الورع والتقوى ، وودع عن نفسه الريب والشكوك ، واتخذ من تفضته على
الامام موفق النيسابوري ، وهو امام أهل السنة والجماعة في نيسابور ، دافعاً تشبهات متافاةً
وتدليلاً . فلابد دروس الامام متخذاً الزهد والنزلة دليلاً على صدق طويته وسلامة معتقده ،
ولكن حاله كانت مترددة فرويت عنه دعوة الإلحاد وشاع مروقته بين الكافة ، وكان يدعي انه
عربي المنتسب حميري الثقبلة من آل صباح ، وان والده من الكوفة ينزل الى (قم) ثم انحدر
الى (اري) ولكن ذلك ما كان ليأخذه أهل خراسان بل أنكروه على حسن ، وكذبوا
أهل طوس ، وذكروا ان أباه كان قروياً صحتوكاً من أهالي خراسان .

ولقد جاءني حسن ذات يوم وأسبق القول فقال : نحن تلاميذ الامام موفق النيسابوري ،
فلابد لنا من نوال حظوظ مسودة ، فان لم يتلها جميعاً فلا بد من واحد منا نائلها . فن هذا
السعيد الذي سيحظى بنفض الامام وتوقيفه ، فأبي عهد لتوثقه بيننا حتى يعنى صاحب
الخط أخويه ؟ قلنا ليكن ما تريد . فقال فليكن بيننا ايثاق على ان من ينال رفة وحضناً
أشرك أخويه فيما أتاه من الدنيا . قلنا : فليكن هذا الذي تقول والله على ميثاقنا شهيد .
ومضت السنون وذارت الايام دورتها ، وتقل بي السفر من خراسان الى ما وراء جيحون ،
ثم استقرت بي المقام في غزنة وكابل ، ولثت فيها ردياً من الزمن ثم عاد بي النبى الى بلدي
وأهلي ، فوكل إلي السلطان اب أرسلان عملاً مشولاً وقلدي وظيفة خطيرة . ثم استوزوني
على رعيته ، فجاءني عمر الخيام فأكرمت وفادته ، وذكرت ما نهدنا به من حسن
الوفاء . وعرضت عليه ان من كان على علمه وفضله وجب أن يلازم مجلس السلطان . وقت له
ما ذكر فضلك عند ربى ، فهى لك مكانة في نفسه لتقع منها موقفاً . فتصيح من نفسه
كشخصي حظوة ومكانة . فقال الحكيم الخيام : لقد دناك منبناك الطيب ودفناك نفسك
الكريمة وأهلك وقؤوك الحسن الى ما عرضت ، وفي الحق لست أنا غير رجل ضعيف
متواضع لا يليق لأن يكون ما أردت من شرف ، فاست قبيلاً بتواضع وزير انشازق
والنغارب ، وان هذا الائتلاف الرحيم الذي آثرني به ليس بالنبي انكأبر ولا انغريب عن
خلقك انكريم وشأنك الخطير ، فنتمكن أيديكم بقية عبي أند الدهر وانى لو قضيت العمر

فاقرأ لكم لنا أجريت الودع حفظه ، فلاكن يا مولاي موضع الموضوع لتمامكم ولست بقادر
أن أرد ما أمرت أو أدفع ما مثلتني من عطف فان في الرد كثيراً رجحوا ، على أبي
لا أنبي من الدنيا إلا أن ألثت في دوكم متصلاً بكم مشتغلاً بنشر العلم والمعرفة داعياً
لكم بطول البقاء

ولم يتحول عمر عن كلامه ، وأثبتت انه مدفوع إليه من ضمير ورغبة ، فعينت له كل
عام ١٢٠٠ دينار من بيت المال في نيسابور يتفقها في شئونه ، ولكن عمر عاد بعد ذلك الى
موطنه وعكف على دراسة علومه خصوصاً علم الطبعة التي بدأ فيه الاقتران وبلغ منه مبلغاً
رفيعاً ، ثم عاد الخيام الى (مرزو) وأخذ في تدريس علم الحكمة في عصر ملك شاه ، فقربته
الملك وأعزه ، وبلغ الخيام في عهده مبلغ كبار العلماء والحكام .

وذكرت الوصية ذهاب حسن الصباح الى نظام الملك يستوفيه عنده ، وان الوزير
ترك له الخيار في ولاية الري واصفهان ، ولكن حسن لم يكن ليقنع بهذا الذي عرض عليه
فأحسن بهذا نظام الملك ، فقدمه لسلطان حاجباً له ، وظل في مركزه يرفق القصر وبتحيتها .
وأبى إلا أن يكون خزانة خدراً فراح يعبث في البلاط سعياً ووشاية ، فعسى بالوزير
لدى السلطان ثم انتزع أمره فشق عصا الطاعة وخرج فاضياً مودوراً مطناً الثورة العامة

مجلس رأي الذين يرفضون وثيقة نظام الملك

نشكك غير واحد من المستشرقين في الوقائع التي لقطت بها هذه الوثيقة ، وجافوا تأييداً
لشكهم بأسباب اعتمادوا عليها في تقرير عدم صحتها وفسادها الى الوزير نظام الملك ، ومن
هؤلاء العلماء السير رُس والمستشرق هو زما

ولقد توسلوا ان عدم صحة هذه الوثيقة بالتفكيك في اجتماع الرهق الثلاثة عمر ونظام
الملك وحسن الصباح في مدرسة واحدة لاستحالة تقارب أعمارهم ، وقد أتيدوا ذلك بأدلة
أوردوها ، وبهذا تمكنوا من إيجاد برهان على ان هذه الوصية لم تصدر من نظام الملك
وفي هذا يقول السير رُس :

«أخذ هذه الوصية جميع الذين درسوا عمر ، وقبلها العمريون على أنها شيئاً تاريخياً
لا يتناول اليه الشك ، حتى الرغم مما تحوي من تناقض تاريخي ملحوظ

على اننا نستطيع أن نبهت عن التاريخ الأدبي لهذه الوصية ، فنجد انها ذكرت لأول مرة
في كتاب المؤرخ الفارسي الشيخ مير خند ، فما اردت المتقدمون من الباحثين ان يعثروا
وصدق هذه الرواية وبلغها من الحق التاريخي وجدوا انها دوات تدويراً معتداً في القرن

الخامس عشر للميلاد ، أي بعد عصر الخيام بنحو الف سنة ، وإنما لم تكتب في المراجع التي ذكرت الخيام في السنوات التالية لعصره ، وإنما منسوبة إلى الوزير نظام الملك وبدأ المتأدبون يميلون إلى رفض حكاية الرافق الثلاثة التي سجلتها وصية نظام الملك ، ونظروا إليها نظراً إلى رواية مشكوك في وثائقيها ، فقال المستشرق هورتزما أن واضع هذه الوصية قد خلط بين نظام الملك وبين وزير آخر من عطاء القرس وهو أنوشروان بن خالد ، فلقد ذكر أنوشروان عن نفسه أنه هو الآخر كان في المدرسة مع حسن الصباح ، ولكن هذا الرأي قد ناله فتوى ، وأصابه أعراض ، لما أخذ المستشرق بزّون بوصايا نظام الملك وأكد صحتها ، ولقد سارت مسير الحقائق التاريخية في القرن الرابع عشر الميلاد ، والرأي عندي هو ما وآه هورتزما ، فقد يحتمل أن تكون الخرافة قد بدأت كما تبدأ الخرافات دائماً بالخلط بين الأشخاص ، فقد يكون أحد الأشخاص أو الرواة ، قد خلط لأمر ما ، بين الوزيرين نظام الملك وأنوشروان ، ولب ما قرره أنوشروان عن اجتماعه هو وحسن الصباح في مدرسة واحدة إلى نظام الملك ، وتنامى الناس حقيقة الأمر وذكروا الواقعة منسوبة إلى نظام الملك

على أن يميل إلى رفض قصة الرافق الثلاثة لسببين : الأول أن المؤرخين المتقدمين والذين اتصل عصرهم بعصر الخيام أو قرب منه لم يذكروا وصية نظام الملك ولم يشيروا إليها ، الثاني أن ليس من المعقول تعميم الخيام وحسن الصباح معاً هذا الأجل الطويل ، فجميع المراجع أجمت على أن مولد نظام الملك كان في سنة ١٠١٧ م إذاً مفروض أن الخيام وحسن الصباح كانا قرنين لنظام الملك فتكون سنة مولدهما على وجه التقريب هي نفسها هذه السنة أي سنة ١٠١٧ م ، وقد ذكر أن عمر الخيام مات سنة ١١٢٣ م على حين مات حسن الصباح سنة ١١٢٤ م أي انهما عمّرا نحو مائة سنة وست ثم وسع . فإن حدث وطال هذا الأجل لأحدهما فكيف حتمت الأقدار أن يطول الأجل لكليهما ؟

على أنه لو ظهر ما يُعينا على تحديد ميلاد حسن أو عمر في سنة متأخرة إذاً لرجحنا بهذه الوثائق التي تهيء لنا أسباب الحكم على سلامة قصة الرافق الثلاثة أو على مبالغتها من الانتحال . وإذا أقمنا الحجة على أن حسن الصباح لم يكن مع نظام الملك في مدرسة واحدة ، كان في هذا الكفاية على تقص الثقة في قصة الرافق الثلاثة ، وعلى انتحال الوصايا ونسبتها إلى الوزير نظام الملك ، على أنني أرى أنه إذا لم يتح لنا إقامة حجتنا هذه على إيصالها وجب علينا إذا أخذنا بها أن نعتمد على شهود رأوا الرافق الثلاثة في مدرسة واحدة ، فليست المراجع وحدها كافية لأن تكون دليلاً على مثل هذه القضايا ولكن اللاتبات فيها يكون قريباً مدعماً إذا ما أكدته البيّنة

ولقد اطلعنا على مذكرة وزير طومبي مشهور، وهو أوشروان بن خالد، الذي سجل على طائفة الاسماعيلية كتاباً وخفاياها. وذكر حسن بن الصباح وأتباعه جرائم وأثاماً، وليس من شك في ان هذه المذكرة سجلت أهم الأحداث التاريخية التي حاصرتها او التي انصلت بخصر. انصلاً ونبتاً، وهي على وجه التعديد الأحداث التي وقعت بين موت القاسم ارطغرل بن محمود وبين حكمه سنة ١٠٧٢ م - ١١٣٤ م. ولقد ترجم هذه المذكرات الى العربية التورخ الاسلامي حماد الدين الاصفهاني احد خلفاء صلاح الدين، وذيها بتضمين تاريخ السلاجقة، ثم أعاد نسخ هذا التاريخ البنداري في القرن الثالث عشر للبلاد

هذا هو التاريخ الأدبي الذي نشره هوترمان سنة ١٨٨٩ء وإليك لتجد في صفحة ٦٦ من النسخة العربية المذكورة بيانات طريفة سجلها أوشروان بنفسه عن قيام مذهب الاسماعيلية (١)

ولست نيسة هذه البيانات في أنها تقرير من وزير ناصر حسن الصباح وذمته في المدرسة، ولكنها تضم الى هذه القيمة تصويراً واضحاً لحسن الصباح يكشفنا على طبيعه وعلى ناحية من أيام شبابه، وفي الحق ان الوزير أوشروان لم يذكر اسم حسن الصباح صريحاً، إلا انه أوراده فبر عنه بكلمات لا تميز غير شخصية حسن نفسه، وليس من العسير عليك ان تميز شخصية حسن بما وصف أوشروان، فهو يقول: «لقد وقع امر يدعو الى العجب في سياق الأحداث التي حدثت، إذ ان أشخاصاً كانوا معنا في المدرسة وقالوا ما أخذنا من حظ وفير في العلم والدين والفقه والآداب، قد اختلفوا عنا مشرباً ومذهباً، وكان من بينهم صاحب (ري) (٢) الذي تنقل في الأسفار والذي اتخذ النسخ والكتابة حرفة له، وتمتد أعماله وقدرته وشجاعته، ثم انبرى في ثورة وما زال بها حتى استولى على قلعة حصينة، ثم ارتكب أعمال الارهاب والتخريب مع أتباعه، وما زالت مذاهبهم خافية عن الناس حتى اقتضع أمرهم وشاع (٣)»

(١) وصف الوزير أوشروان المذموم التي ارتكبها حسن الصباح وأتباعه، والجرائم التي سبقت عليها نظام مذهب الاسماعيلية الارعاني وكيف قام حكم الارهاب الذي أخذوا به أهالي البلاد والمملك وقبر أوشروان ان أول رجل عظيم ذهب ضحيتهم هو الوزير نظام الملك حيث قتل سنة ١٠٩٢ م بعد موت ملك شاه بنشر واحد (برون ط هوترمان ٦٧) ورس ط ١٩٠٢ ص ٣٣ لندن
٢١. جاء بكتاب جامع التواريخ ان حسن الصباح ذهب من الري الى نظام الملك ليحظى بخدمته وذكر الوزير بوعده فقال له نظام الملك «ك انجبار بين ولاية الري واصفهان» في يقع حسن بذلك ولم يرض به إذ كان يتوقع ان يشركه الوزارة. هذا في نظام الملك فلتزم خدمة السلطان
(٣) البنداري ط هوترمان ٦٧ ورس ط لندن سنة ١٩٠٦ ص ٣٢